

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " إِنَّمَا مَثَلُكُمْ وَالْيَهُودُ وَالنَّصَارَى كَرَجُلٍ
اسْتَعْمَلَ عُمَّالًا فَقَالَ مَنْ يَعْمَلُ لِي إِلَى نِصْفِ النَّهَارِ عَلَى
قِرَاطٍ قِرَاطٍ فَعَمِلَتِ الْيَهُودُ عَلَى قِرَاطٍ قِرَاطٍ، ثُمَّ عَمِلَتِ
النَّصَارَى عَلَى قِرَاطٍ قِرَاطٍ، ثُمَّ أَنْتُمْ الَّذِينَ تَعْمَلُونَ مِنْ
صَلَاةِ الْعَصْرِ إِلَى مَغَارِبِ الشَّمْسِ عَلَى قِرَاطَيْنِ قِرَاطَيْنِ،
فَغَضِبَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ عُمَّالًا وَأَقْلُ
عَطَاءً، قَالَ هَلْ ظَلَمْتُكُمْ مِنْ حَقِّكُمْ شَيْئًا قَالُوا لَا. فَقَالَ
فَذَلِكَ فَضْلِي أُوتِيهِ مَنْ أَشَاءَ " .

Rapporté par `Abdullah bin `Umar bin Al-Khattab : Le Messenger d'Allah (ﷺ) a dit : « Votre situation et celle des Juifs et des Chrétiens ressemble à celle d'un homme qui a embauché des ouvriers à qui il a dit : “Qui travaillera pour moi jusqu'à midi pour un qirat chacun ?” Les Juifs ont fait le travail pour un qirat chacun ; puis les Chrétiens ont travaillé jusqu'à la prière d'`Asr pour un qirat chacun ; et maintenant, vous, les musulmans, travaillez de l'`Asr jusqu'au coucher du soleil pour deux qirats chacun. Les Juifs et les Chrétiens se sont fâchés et ont dit : “Nous travaillons plus et sommes payés moins.” L'employeur (Allah) leur a demandé : “Ai-je pris une partie de votre droit ?” Ils ont répondu non. Il a dit : “C'est Ma bénédiction, Je la donne à qui Je veux.” »